

Dodatok správy audítora
o overení súladu Výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Obecnému zastupiteľstvu obce Sučany

- I. Uskutočnili sme audit pripojenej individuálnej účtovnej závierky obce Sučany k 31.12.2014, ku ktorej sme dňa 02.apríla 2015 vydali správu audítora a pripojenej konsolidovanej účtovnej závierky obce Sučany k 31. decembru 2014, ku ktorej sme dňa 30. júla 2015 vydali správu audítora a v ktorých sme vyjadrili náš názor v nasledujúcom znení:

K individuálnej účtovnej závierke sme 02. apríla 2015 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora
pre zastupiteľstvo obce Sučany

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky obce Sučany, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta je zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Vyhne podľa požiadaviek zákona . o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku..

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Sučany k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na náš názor, upozorňujeme na skutočnosť uvedenú v poznámkach k účtovnej závierke v čl. X. Obec Sučany evidovala záväzky po dobe splatnosti vo výške 156 365,63 € (odmena „success fee“), voči firme Sagacita s. r. o. Dolný Kubín. Dňa 23.6.2014 došlo k postúpeniu pohľadávky zo spoločnosti Sagacita s.r.o. na Ing. Miroslav Stanovský, Slnecná 2291/12, 026 01 Dolný Kubín. Najneskôr 1.7.2014 došlo k premlčaniu celej sumy pohľadávky uplynutím štvorročnej lehoty od splatnosti pohľadávky. Dňa 11.11.2014 bola obci doručená výzva p. Stanovského na úhradu jeho pohľadávky voči obci vo výške 156 365,63 €. Obec Sučany mu zaslala svoje stanovisko, že táto pohľadávka je premlčaná. V prípade, ak by mal k dispozícii uznanie tejto pohľadávky, premlčacia doba by sa v zmysle zákona predĺžila. Nakoľko zo strany p. Stanovského nebolo doručené uznanie tejto pohľadávky na základe výzvy, obec so súhlasom zastupiteľstva (uzn. č. 7/2014) odpísala v r. 2014 tento záväzok z účtovníctva. Dňa 19.2.2015 bola doručená obci výzva na zaplatenie pohľadávky od advokátskej kancelárie FIAČAN & PARTNERS, s.r.o. už aj s uznaním dlhu z 18.2.2013 podpísaného bývalým starostom obce. V evidencii ani v účtovníctve obce sa predmetné uznanie dlhu nenachádza, bývalý starosta si nie je vedomý, že by dané uznanie podpísal. Na základe týchto skutočností obec neakceptuje daný záväzok a starosta obce podal trestné oznámenie na Okresné riaditeľstvo PZ v Martine, odbor kriminálnej polície, na podozrenie z trestného činu podvodu.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že obec Vyhne konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Považská Bystrica, 02. apríla 2015

Audit consults, s.r.o.
M. R. Štefánika 167/16
017 01 Považská Bystrica
Licencia SKAU č. 323

Ing. Ľubica Smatanová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 85

Ku konsolidovanej účtovnej závierke sme 30. júla 2015 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora pre obecné zastupiteľstvo a štatutárny orgán obce Sučany

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Sučany, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31.12.2014, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Sučany, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2014 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na náš názor, upozorňujeme na skutočnosť uvedenú v poznámkach k účtovnej závierke v čl. X. Obec Sučany evidovala záväzky po dobe splatnosti vo výške 156 365,63 € (odmena „ success fee“), voči firme Sagacita s. r. o. Dolný Kubín. Dňa 23.6.2014 došlo k postúpeniu pohľadávky zo spoločnosti Sagacita s.r.o. na Ing. Miroslav Stanovský, Slnecná 2291/12, 026 01 Dolný Kubín. Najneskôr 1.7.2014 došlo k premlčaniu celej sumy pohľadávky uplynutím štvorročnej lehoty od splatnosti pohľadávky. Dňa 11.11.2014 bola obci doručená výzva p. Stanovského na úhradu jeho pohľadávky voči obci vo výške 156 365,63 €. Obec Sučany mu zaslala svoje stanovisko, že táto pohľadávka je premlčaná. V prípade, ak by mal k dispozícii uznanie tejto pohľadávky, premlčacia doba by sa v zmysle zákona predĺžila. Nakoľko zo strany p. Stanovského nebolo doručené uznanie tejto pohľadávky na základe výzvy, obec so súhlasom zastupiteľstva (uzn. č.7/2014) odpísala v r. 2014 tento záväzok z účtovníctva. Dňa 19.2.2015 bola doručená obci výzva na zaplatenie pohľadávky od advokátskej kancelárie FIAČAN & PARTNERS, s.r.o. už aj s uznaním dlhu z 18.2.2013 podpísaného bývalým starostom obce. V evidencii ani v účtovníctve obce sa predmetné uznanie dlhu nenachádza, bývalý starosta si nie je vedomý, že by dané uznanie podpísal. Na základe týchto skutočností obec neakceptuje daný záväzok a starosta obce podal trestné oznámenie na Okresné riaditeľstvo PZ v Martine, odbor kriminálnej polície, na podozrenie z trestného činu podvodu.

Považská Bystrica, 30. júla 2015

Audit consults, s.r.o.
M. R. Štefánika 167/16
017 01 Považská Bystrica
Licencia SKAU č. 323

Ing. Ľubica Smatanová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č.85

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou (dodatok k správe audítora)

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenými účtovnými závierkami.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s uvedenými účtovnými závierkami a na základe overenia vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s individuálnou a konsolidovanou účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnými účtovnými závierkami.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovných závierok a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Sučany vo všetkých významných súvislostiach v súlade s individuálnou a konsolidovanou účtovnou závierkou k 31. decembru 2014 a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

V Považskej Bystrici 03. augusta 2015

Audit consults, s.r.o.
M. R. Štefánika 167/16
017 01 Považská Bystrica
Licencia SKAU č. 323



Ing. Ľubica Smatanová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č.85